



# BEZPEČNOSTNÍ LIST

podle nařízení Komise (EU) 2020/878, v platném znění

## Antifreeze J

|                 |            |             |   |
|-----------------|------------|-------------|---|
| Datum vytvoření | 01.12.2014 | Číslo verze | 3 |
| Datum revize    | 11.10.2022 |             |   |

### ODDÍL 1: Identifikace látky/směsi a společnosti/podniku

- 1.1. Identifikátor výrobku**  
Látka / směs Antifreeze J  
UFI směs AWD1-08RE-WA06-2HEW
- 1.2. Příslušná určená použití látky nebo směsi a nedoporučená použití**  
**Určená použití směsi**  
Nemrznoucí chladicí kapalina pro spalovací motory včetně hliníkových s prodlouženou účinností inhibitorů (typ G 13).  
**Hlavní zamýšlené použití**  
PC-TEC-2 Nemrznoucí látky a odmrazovací výrobky  
**Nedoporučená použití směsi**  
Produkt nesmí být používán jinými způsoby, než které jsou uvedeny v oddíle 1.
- 1.3. Podrobné údaje o dodavateli bezpečnostního listu**  
**Výrobce**  
Jméno nebo obchodní jméno AGRIMEX, spol. s r.o.  
Adresa Kojetice 160, Kojetice, 67523  
Česká republika  
DIČ CZ18127495  
Telefon +420 568 840 126  
Email agrimex@agrimex.cz  
**Adresa elektronické pošty odborně způsobilé osoby odpovědné za bezpečnostní list**  
Jméno AGRIMEX, spol. s r.o.  
Email agrimex@agrimex.cz
- 1.4. Telefonní číslo pro naléhavé situace**  
Toxikologické informační středisko, Klinika pracovního lékařství VFN a 1. LF UK, Na Bojišti 1, 120 00, Praha 2, tel: 224 919 293 a 224 915 402.

### ODDÍL 2: Identifikace nebezpečnosti

- 2.1. Klasifikace látky nebo směsi**  
**Klasifikace směsi podle nařízení (ES) č. 1272/2008**  
Směs je klasifikována jako nebezpečná.  
  
Acute Tox. 4, H302  
STOT RE 2, H373 (ledviny)  
  
Plný text všech klasifikací a H-vět je uveden v oddíle 16.  
  
**Nejzávažnější nepříznivé účinky na lidské zdraví a životní prostředí**  
Zdraví škodlivý při požití. Může způsobit poškození ledvin při prodloužené nebo opakované expozici.
- 2.2. Prvky označení**  
**Výstražný symbol nebezpečnosti**  

- Signální slovo**  
Varování
- Nebezpečné látky**  
ethan-1,2-diol  
5-methyl-1H-1,2,3-benzotriazole  
Tolyltriazol, TTA



# BEZPEČNOSTNÍ LIST

podle nařízení Komise (EU) 2020/878, v platném znění

## Antifreeze J

|                 |            |             |   |
|-----------------|------------|-------------|---|
| Datum vytvoření | 01.12.2014 | Číslo verze | 3 |
| Datum revize    | 11.10.2022 |             |   |

### Standardní věty o nebezpečnosti

|      |   |
|------|---|
| H302 | Zdraví škodlivý při požití.   |
| H373 | Může způsobit poškození ledvin při prodloužené nebo opakované expozici. |

### Pokyny pro bezpečné zacházení

|           |  |
|-----------|--|
| P101      | Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku.                          |
| P102      | Uchovávejte mimo dosah dětí.   |
| P260      | Nevdechujte páry.  |
| P264      | Po manipulaci důkladně omyjte ruce a zasažené části těla.                                    |
| P270      | Při používání tohoto výrobku nejezte, nepijte ani nekuřte.                                   |
| P301+P312 | PŘI POŽITÍ: Necítíte-li se dobře, volejte lékaře.  |
| P314      | Necítíte-li se dobře, vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření.                                   |
| P501      | Odstraňte obsah/obal předáním oprávněné osobě k nakládání s odpady nebo vrácením dodavateli. |

### Požadavky na uzávěry odolné proti otevření dětmi a hmatatelné výstrahy

Obal musí být opatřen hmatatelnou výstrahou pro nevidomé.

### 2.3. Další nebezpečnost

Směs neobsahuje látky s vlastnostmi vyvolávajícími narušení endokrinní činnosti v souladu s kritérii stanovenými v nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2017/2100 nebo v nařízení Komise (EU) 2018/605. Směs obsahuje látky splňující kritéria pro látky PBT nebo vPvB v souladu s přílohou XIII, nařízení (ES) č. 1907/2006 (REACH), v platném znění.

## ODDÍL 3: Složení/informace o složkách

### 3.2. Směsi

Směs obsahuje tyto nebezpečné látky a látky se stanovenými nejvyššími přípustnými koncentracemi v pracovním ovzduší

| Identifikační čísla  | Název látky                     | Obsah v % hmotnosti | Klasifikace dle nařízení (ES) č. 1272/2008      | Pozn. |
|--|---------------------------------|---------------------|---|-------|
| Index: 603-027-00-1<br>CAS: 107-21-1<br>ES: 203-473-3<br>Registrační číslo:<br>01-2119456816-28-0004 | ethan-1,2-diol                  | 69-90               | Acute Tox. 4, H302<br>STOT RE 2, H373 (ledviny) | 1     |
| CAS: 56-81-5<br>ES: 200-289-5  | glycerol                        | 10-30               |   | 1     |
| Index: 607-230-00-6<br>CAS: 149-57-5<br>ES: 205-743-6  | 2-ethylhexanová kyselina        | 1,508-2,01          | Repr. 2, H361d                                  |       |
| ES: 249-596-6<br>Registrační číslo:<br>01-2119979081-35-0000   | 5-methyl-1H-1,2,3-benzotriazole | 0,2-0,5             | Acute Tox. 4, H302<br>Aquatic Chronic 2, H411   | 2     |
| CAS: 29385-43-1<br>ES: 249-596-6<br>Registrační číslo:<br>01-2119979081-35                           | Tolyltriazol , TTA              | 0,001-0,0025        | Acute Tox. 4, H302<br>Aquatic Chronic 2, H411   |       |

### Poznámky

- Látka, pro kterou jsou stanoveny expoziční limity.
- Látka perzistentní, bioakumulativní a toxická nebo vysoce perzistentní a vysoce bioakumulativní

Plný text všech klasifikací a H-vět je uveden v oddíle 16.

## ODDÍL 4: Pokyny pro první pomoc

### 4.1. Popis první pomoci

Dbejte na vlastní bezpečnost. Projeví-li se zdravotní potíže nebo v případě pochybností, uvědomte lékaře a poskytněte mu informace z tohoto bezpečnostního listu. Při bezvědomí umístěte postiženého do stabilizované polohy na boku, s mírně zakloněnou hlavou, a dbejte o průchodnost dýchacích cest, nikdy nevyvolávejte zvracení. Zvrací-li postižený sám, dbejte aby nedošlo k vdechnutí zvratků. Při stavech ohrožujících život nejdříve provádějte resuscitaci postiženého a zajistěte lékařskou pomoc. Zástava dechu - okamžitě provádějte umělé dýchání. Zástava srdce - okamžitě provádějte nepřímou masáž srdce.



# BEZPEČNOSTNÍ LIST

podle nařízení Komise (EU) 2020/878, v platném znění

## Antifreeze J

|                 |            |             |   |
|-----------------|------------|-------------|---|
| Datum vytvoření | 01.12.2014 | Číslo verze | 3 |
| Datum revize    | 11.10.2022 |             |   |

### Při vdechnutí

Okamžitě přerušte expozici, dopravte postiženého na čerstvý vzduch. Zajistěte postiženého proti prochladnutí. Zajistěte lékařské ošetření, přetrvává-li podráždění, dušnost nebo jiné příznaky.

### Při styku s kůží

Odložte potřísněný oděv. Omyjte postižené místo velkým množstvím pokud možno vlažné vody. Pokud nedošlo k poranění pokožky, je vhodné použít i mýdlo, mýdlový roztok nebo šampon. Zajistěte lékařské ošetření, přetrvává-li podráždění kůže.

### Při zasažení očí

Ihned vyplachujte oči proudem tekoucí vody, rozevřete oční víčka (třeba i násilím); pokud má postižený kontaktní čočky, neprodleně je vyjměte. Výplach provádějte nejméně 10 minut.

### Při požití

Vypláchněte ústní dutinu vodou a dejte vypít 2-5 dl vody. Zajistěte lékařské ošetření.

## 4.2. Nejdůležitější akutní a opožděné symptomy a účinky

### Při vdechnutí

Kašel, bolesti hlavy.

### Při styku s kůží

Neočekávají se.

### Při zasažení očí

Neočekávají se.

### Při požití

Podráždění, nevolnost.

## 4.3. Pokyn týkající se okamžité lékařské pomoci a zvláštního ošetření

Léčba symptomatická.

## ODDÍL 5: Opatření pro hašení požáru

### 5.1. Hasiva

#### Vhodná hasiva

Pěna odolná alkoholu, oxid uhličitý, prášek, voda tříštěný proud, vodní mlha.

#### Nevhodná hasiva

Voda - plný proud.

### 5.2. Zvláštní nebezpečnost vyplývající z látky nebo směsi

Při požáru může docházet ke vzniku oxidu uhelnatého a uhličitého a dalších toxických plynů. Vdechování nebezpečných rozkladných (pyrolyzních) produktů může způsobit vážné poškození zdraví.

### 5.3. Pokyny pro hasiče

Samostatný dýchací přístroj a protichemický ochranný oblek, pouze je-li pravděpodobný osobní (blízký) kontakt s chemickou látkou. Použijte izolační dýchací přístroj a celotělový ochranný oblek. Kontaminované hasivo nenechte uniknout do kanalizace, povrchových a spodních vod.

## ODDÍL 6: Opatření v případě náhodného úniku

### 6.1. Opatření na ochranu osob, ochranné prostředky a nouzové postupy

Používejte osobní ochranné pracovní prostředky. Postupujte podle pokynů obsažených v oddílech 7 a 8. Zabraňte kontaktu s pokožkou a očima.

### 6.2. Opatření na ochranu životního prostředí

Zabraňte kontaminaci půdy a úniku do povrchových nebo spodních vod.

### 6.3. Metody a materiál pro omezení úniku a pro čištění

Rozlitý produkt pokryjte vhodným (nehořlavým) absorbujícím materiálem (písek, křemelina, zemina a jiné vhodné absorpční materiály), shromážděte v dobře uzavřených nádobách a odstraňte dle oddílu 13. Při úniku velkých množství produktu informujte hasiče a další kompetentní orgány. Po odstranění produktu umyjte kontaminované místo velkým množstvím vody. Nepoužívejte rozpouštědla.

### 6.4. Odkaz na jiné oddíly

Viz oddíl 7., 8. a 13.



# BEZPEČNOSTNÍ LIST

podle nařízení Komise (EU) 2020/878, v platném znění

## Antifreeze J

|                 |            |             |   |
|-----------------|------------|-------------|---|
| Datum vytvoření | 01.12.2014 | Číslo verze | 3 |
| Datum revize    | 11.10.2022 |             |   |

### ODDÍL 7: Zacházení a skladování

#### 7.1. Opatření pro bezpečné zacházení

Zabraňte tvorbě plynů a par v koncentracích přesahujících nejvyšší přípustné koncentrace pro pracovní ovzduší. Zabraňte kontaktu s pokožkou a očima. Při používání tohoto výrobku nejezte, nepijte ani nekuřte. Po manipulaci důkladně omyjte ruce a zasažené části těla. Používejte osobní ochranné pracovní prostředky podle oddílu 8. Dbejte na platné právní předpisy o bezpečnosti a ochraně zdraví.

#### 7.2. Podmínky pro bezpečné skladování látek a směsí včetně neslučitelných látek a směsí

Skladujte v těsně uzavřených obalech na chladných, suchých a dobře větraných místech k tomu určených.

| Obsah | Druh obalu  | Materiál obalu |
|-------|-------------|----------------|
| 60 l  | sud / barel |                |
| 10 l  | kanystr     |                |
| 25 l  | kanystr     |                |
| 3 l   | kanystr     |                |
| 200 l | sud / barel |                |
| 1 l   | kanystr     |                |
| 5 l   | kanystr     |                |

Skladovací teplota minimum 5 °C, maximum 20 °C

#### 7.3. Specifické konečné/specifická konečná použití

neuvedeno

### ODDÍL 8: Omezování expozice/osobní ochranné prostředky

#### 8.1. Kontrolní parametry

Směs obsahuje látky, pro něž jsou stanoveny expoziční limity pro pracovní prostředí.

##### Česká republika

Nařízení vlády 41/2020 Sb.

| Název látky (složky)           | Typ   | Hodnota               | Přepočít na ppm | Poznámka  |
|--------------------------------|-------|-----------------------|-----------------|---|
| ethan-1,2-diol (CAS: 107-21-1) | PEL   | 50 mg/m <sup>3</sup>  | 0,388           | při expozici se významně uplatňuje pronikání látky kůží |
|                                | NPK-P | 100 mg/m <sup>3</sup> | 0,388           |   |
| glycerol (CAS: 56-81-5)        | PEL   | 10 mg/m <sup>3</sup>  | 0,261           |   |
|                                | NPK-P | 15 mg/m <sup>3</sup>  | 0,261           |   |

##### Evropská unie

Směrnice Komise 2000/39/ES

| Název látky (složky)           | Typ          | Hodnota               | Poznámka |
|--------------------------------|--------------|-----------------------|----------|
| ethan-1,2-diol (CAS: 107-21-1) | OEL 8 hodin  | 52 mg/m <sup>3</sup>  | Kůže     |
|                                | OEL 8 hodin  | 20 ppm                |          |
|                                | OEL 15 minut | 104 mg/m <sup>3</sup> |          |
|                                | OEL 15 minut | 40 ppm                |          |

##### DNEL

5-methyl-1H-1,2,3-benzotriazole

| Pracovníci / spotřebitelé | Cesta expozice | Hodnota               | Účinek                     | Stanovení hodnoty | Zdroj |
|---------------------------|----------------|-----------------------|----------------------------|-------------------|-------|
| Pracovníci                | Inhalačně      | 8,8 mg/m <sup>3</sup> | Chronické účinky systémové |                   | ECHA  |
| Pracovníci                | Dermálně       | 0,5 mg/kg TH/den      | Chronické účinky systémové |                   | ECHA  |
| Spotřebitelé              | Inhalačně      | 4,4 mg/m <sup>3</sup> | Chronické účinky systémové |                   | ECHA  |
| Spotřebitelé              | Dermálně       | 0,25 mg/kg TH/den     | Chronické účinky systémové |                   | ECHA  |



# BEZPEČNOSTNÍ LIST

podle nařízení Komise (EU) 2020/878, v platném znění

## Antifreeze J

Datum vytvoření 01.12.2014

Datum revize 11.10.2022

Číslo verze 3

### 5-methyl-1H-1,2,3-benzotriazole

| Pracovníci / spotřebitelé | Cesta expozice | Hodnota           | Účinek                     | Stanovení hodnoty | Zdroj |
|---------------------------|----------------|-------------------|----------------------------|-------------------|-------|
| Spotřebitelé              | Orálně         | 0,25 mg/kg TH/den | Chronické účinky systémové |                   | ECHA  |
| Spotřebitelé              | Orálně         | 0,25 mg/kg TH/den | Akutní účinky systémové    |                   | ECHA  |

### ethan-1,2-diol

| Pracovníci / spotřebitelé | Cesta expozice | Hodnota              | Účinek                     | Stanovení hodnoty | Zdroj |
|---------------------------|----------------|----------------------|----------------------------|-------------------|-------|
| Pracovníci                | Inhalačně      | 35 mg/m <sup>3</sup> | Akutní účinky místní       |                   | ECHA  |
| Pracovníci                | Dermálně       | 106 mg/kg TH/den     | Chronické účinky systémové |                   | ECHA  |
| Spotřebitelé              | Inhalačně      | 7 mg/m <sup>3</sup>  | Chronické účinky místní    |                   | ECHA  |
| Spotřebitelé              | Dermálně       | 53 mg/kg TH/den      | Chronické účinky systémové |                   | ECHA  |

### Tolyltriazol, TTA

| Pracovníci / spotřebitelé | Cesta expozice | Hodnota | Účinek | Stanovení hodnoty | Zdroj |
|---------------------------|----------------|---------|--------|-------------------|-------|
|                           | Dermálně       |         |        |                   |       |

### PNEC

#### 5-methyl-1H-1,2,3-benzotriazole

| Cesta expozice                                   | Hodnota    | Stanovení hodnoty | Zdroj |
|--|------------|-------------------|-------|
| Sladkovodní prostředí                            | 0,008 mg/l |                   | ECHA  |
| Voda (občasný únik)                              | 0,086 mg/l |                   | ECHA  |
| Mořská voda                                      | 0,008 mg/l |                   | ECHA  |
| Mikroorganismy v systémech čištění odpadních vod | 0,003 mg/l |                   | ECHA  |
| Sladkovodní sedimenty                            | 0,003 mg/l |                   | ECHA  |
| Mořské sedimenty                                 | 0,003 mg/l |                   | ECHA  |
| Půda (zemědělská)                                | 0,002 mg/l |                   | ECHA  |

#### ethan-1,2-diol

| Cesta expozice                                   | Hodnota           | Stanovení hodnoty | Zdroj |
|--|-------------------|-------------------|-------|
| Sladkovodní prostředí                            | 10 mg/l           |                   | ECHA  |
| Mořská voda                                      | 1 mg/l            |                   | ECHA  |
| Mikroorganismy v systémech čištění odpadních vod | 199,5 mg/l        |                   | ECHA  |
| Sladkovodní sedimenty                            | 37 mg/kg potravy  |                   | ECHA  |
| Mořské sedimenty                                 | 3,7 mg/kg potravy |                   | ECHA  |

### 8.2. Omezování expozice

Dbejte obvyklých opatření na ochranu zdraví při práci a zejména na dobré větrání. Toho lze dosáhnout pouze místním odsáváním nebo účinným celkovým větráním. Při práci nejzte, nepijte a nekuřte. Po práci a před přestávkou na jídlo a oddech si důkladně omyjte ruce vodou a mýdlem.

#### Ochrana očí a obličeje

Není nutná.

#### Ochrana kůže

Ochrana rukou: Ochranné rukavice odolné výrobku. Při znečištění pokožky ji důkladně omyjte.



# BEZPEČNOSTNÍ LIST

podle nařízení Komise (EU) 2020/878, v platném znění

## Antifreeze J

|                 |            |             |   |
|-----------------|------------|-------------|---|
| Datum vytvoření | 01.12.2014 | Číslo verze | 3 |
| Datum revize    | 11.10.2022 |             |   |

### Ochrana dýchacích cest

Polomaska s filtrem proti organickým parám event. izolační dýchací přístroj při překročení expozičních limitů látek nebo ve špatně větratelném prostředí.

### Tepelné nebezpečí

Neuvedeno.

### Omezování expozice životního prostředí

Dbejte obvyklých opatření na ochranu životního prostředí, viz bod 6.2.

## ODDÍL 9: Fyzikální a chemické vlastnosti

### 9.1. Informace o základních fyzikálních a chemických vlastnostech

|   |                               |
|---|-------------------------------|
| Skupenství  | kapalné                       |
| Barva   | červená, fialová              |
| intenzita barvy   | transparentní                 |
| Zápach  | charakteristický              |
| Bod tání/bod tuhnutí  | údaj není k dispozici         |
| Bod varu nebo počáteční bod varu a rozmezí bodu varu        | 180 °C                        |
| Hořlavost   | údaj není k dispozici         |
| Dolní a horní mezní hodnota výbušnosti                      | údaj není k dispozici         |
| Bod vzplanutí   | 122 °C                        |
| Teplota samovznícení  | údaj není k dispozici         |
| Teplota rozkladu  | údaj není k dispozici         |
| pH  | 7-9 (33% roztok při 20 °C)    |
| Kinematická viskozita                                       | údaj není k dispozici         |
| Rozpustnost ve vodě   | údaj není k dispozici         |
| Rozdělovací koeficient n-oktanol/voda (logaritická hodnota) | údaj není k dispozici         |
| Tlak páry   | údaj není k dispozici         |
| Hustota a/nebo relativní hustota                            |                               |
| hustota   | údaj není k dispozici         |
| relativní hustota   | 1110 - 1140 kg/m <sup>3</sup> |
| Relativní hustota páry                                      | údaj není k dispozici         |
| Charakteristiky částic                                      | údaj není k dispozici         |

### 9.2. Další informace

neuvedeno

## ODDÍL 10: Stálost a reaktivita

### 10.1. Reaktivita

neuvedeno

### 10.2. Chemická stabilita

Při normálních podmínkách je produkt stabilní.

### 10.3. Možnost nebezpečných reakcí

Nejsou známy.

### 10.4. Podmínky, kterým je třeba zabránit

Za normálního způsobu použití je produkt stabilní, k rozkladu nedochází. Chraňte před plameny, jiskrami, přehřátím a před mrazem.

### 10.5. Neslučitelné materiály

Chraňte před silnými kyselinami, zásadami a oxidačními činidly.

### 10.6. Nebezpečné produkty rozkladu

Za normálního způsobu použití nevznikají. Při vysokých teplotách a při požáru vznikají nebezpečné produkty, jako např. oxid uhelnatý a oxid uhličitý.



# BEZPEČNOSTNÍ LIST

podle nařízení Komise (EU) 2020/878, v platném znění

## Antifreeze J

Datum vytvoření 01.12.2014

Datum revize 11.10.2022

Číslo verze

3

### ODDÍL 11: Toxikologické informace

#### 11.1. Informace o třídách nebezpečnosti vymezených v nařízení (ES) č. 1272/2008

Vdechování par rozpouštědel nad hodnoty překračující expoziční limity pro pracovní prostředí může mít za následek vznik akutní inhalační otravy, a to v závislosti na výši koncentrace a době expozice. Pro směs nejsou žádné toxikologické údaje k dispozici.

##### Akutní toxicita

Zdraví škodlivý při požití.

5-methyl-1H-1,2,3-benzotriazole

| Cesta expozice | Parametr         | Metoda   | Hodnota        | Doba expozice | Druh   | Pohlaví | Stanovení hodnoty | Zdroj |
|----------------|------------------|----------|----------------|---------------|--------|---------|-------------------|-------|
| Orálně         | LD <sub>50</sub> | OECD 401 | 720 mg/kg TH   |               | Potkan | F/M     | Experimentálně    | ECHA  |
| Dermálně       | LD <sub>50</sub> | OECD 402 | >2000 mg/kg TH | 24 hodin      | Králík | F/M     | Experimentálně    | ECHA  |

ethan-1,2-diol

| Cesta expozice | Parametr         | Metoda | Hodnota           | Doba expozice | Druh   | Pohlaví | Stanovení hodnoty | Zdroj |
|----------------|------------------|--------|-------------------|---------------|--------|---------|-------------------|-------|
| Orálně         | LD <sub>50</sub> |        | 7712 mg/kg TH     |               | Potkan | F/M     |                   | ECHA  |
| Inhalačně      | LC <sub>50</sub> |        | >2,5 mg/l vzduchu | 6 hodin       | Potkan | F/M     |                   | ECHA  |
| Dermálně       | LD <sub>50</sub> |        | >3500 mg/kg TH    |               | Myš    | F/M     | GLP               | ECHA  |

##### Žiravost / dráždivost pro kůži

Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

5-methyl-1H-1,2,3-benzotriazole

| Cesta expozice | Výsledek | Metoda   | Doba expozice | Druh   | Stanovení hodnoty | Zdroj |
|----------------|----------|----------|---------------|--------|-------------------|-------|
| Dermálně       | Nedráždí | OECD 404 | 48 hodin      | Králík | Experimentálně    | ECHA  |

ethan-1,2-diol

| Cesta expozice | Výsledek | Metoda | Doba expozice | Druh   | Stanovení hodnoty | Zdroj |
|----------------|----------|--------|---------------|--------|-------------------|-------|
| Dermálně       | Nedráždí |        | 8 dní         | Králík |                   | ECHA  |

##### Vážné poškození očí / podráždění očí

Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

5-methyl-1H-1,2,3-benzotriazole

| Cesta expozice | Výsledek     | Metoda   | Doba expozice | Druh   | Stanovení hodnoty | Zdroj |
|----------------|--------------|----------|---------------|--------|-------------------|-------|
| Oko            | Slabě dráždí | OECD 405 | 48 hodin      | Králík | Experimentálně    | ECHA  |

ethan-1,2-diol

| Cesta expozice | Výsledek | Metoda | Doba expozice | Druh   | Stanovení hodnoty | Zdroj |
|----------------|----------|--------|---------------|--------|-------------------|-------|
| Oko            | Nedráždí |        |               | Králík |                   | ECHA  |

##### Senzibilizace

5-methyl-1H-1,2,3-benzotriazole

| Cesta expozice | Výsledek                  | Metoda   | Doba expozice | Druh  | Pohlaví | Stanovení hodnoty | Zdroj |
|----------------|---------------------------|----------|---------------|-------|---------|-------------------|-------|
| Kůže           | Nezpůsobuje senzibilizaci | OECD 406 | 24 hodin      | Morče | M       | Experimentálně    | ECHA  |
| Inhalačně      | Senzibilizující           |          |               |       |         | Na základě důkazu | ECHA  |

ethan-1,2-diol

| Cesta expozice | Výsledek                  | Metoda | Doba expozice | Druh  | Pohlaví | Stanovení hodnoty | Zdroj |
|----------------|---------------------------|--------|---------------|-------|---------|-------------------|-------|
|                | Nezpůsobuje senzibilizaci |        |               | Morče | F       |                   |       |

##### Senzibilizace dýchacích cest / senzibilizace kůže

Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.



# BEZPEČNOSTNÍ LIST

podle nařízení Komise (EU) 2020/878, v platném znění

## Antifreeze J

Datum vytvoření 01.12.2014

Datum revize 11.10.2022

Číslo verze

3

### Mutagenita

5-methyl-1H-1,2,3-benzotriazole

| Výsledek  | Metoda   | Doba expozice | Specifický cílový orgán | Druh                                | Pohlaví | Stanovení hodnoty | Zdroj |
|-----------|----------|---------------|-------------------------|-------------------------------------|---------|-------------------|-------|
| Negativní | OECD 476 |               | Vaječník                | Křečík čínský (Cricetus barabensis) | F       | Read-across       | ECHA  |
| Negativní | OECD 474 | 72 hodin      | Kostní dřeň             | Myš                                 | F/M     | Experimentálně    | ECHA  |

ethan-1,2-diol

| Výsledek  | Metoda | Doba expozice | Specifický cílový orgán | Druh | Pohlaví | Stanovení hodnoty | Zdroj |
|-----------|--------|---------------|-------------------------|------|---------|-------------------|-------|
| Negativní |        |               |                         |      |         |                   | ECHA  |

### Mutagenita v zárodečných buňkách

Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

### Karcinogenita

Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

### Toxicita pro reprodukci

Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

5-methyl-1H-1,2,3-benzotriazole

| Účinek            | Parametr | Metoda   | Hodnota           | Výsledek     | Druh   | Pohlaví | Stanovení hodnoty | Zdroj |
|-------------------|----------|----------|-------------------|--------------|--------|---------|-------------------|-------|
| Vývojová toxicita | NOAEL    | OECD 421 | >200 mg/kg TH/den | Žádný účinek | Potkan | F/M     | Read-across       | ECHA  |

### Toxicita pro specifické cílové orgány – jednorázová expozice

Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

### Toxicita pro specifické cílové orgány – opakovaná expozice

Může způsobit poškození ledvin při prodloužené nebo opakované expozici.

ethan-1,2-diol

| Cesta expozice | Parametr | Hodnota   | Specifický cílový orgán | Výsledek               | Druh | Pohlaví | Zdroj              |
|----------------|----------|-----------|-------------------------|------------------------|------|---------|--------------------|
|                | NOEL     | 220 mg/kg | Ledvina                 | Histopatologické změny |      |         | Dodávateľ suroviny |

### Toxicita opakované dávky

5-methyl-1H-1,2,3-benzotriazole

| Cesta expozice | Parametr | Výsledek   | Metoda   | Hodnota      | Doba expozice | Druh   | Pohlaví | Stanovení hodnoty | Zdroj |
|----------------|----------|------------|----------|--------------|---------------|--------|---------|-------------------|-------|
| Orálně         | NOAEL    | Bez efektu | OECD 407 | 150 mg/kg TH | 28 dní        | Potkan | F/M     | Experimentálně    | ECHA  |

ethan-1,2-diol

| Cesta expozice | Parametr | Výsledek | Metoda   | Hodnota                 | Doba expozice | Druh   | Pohlaví | Stanovení hodnoty | Zdroj |
|----------------|----------|----------|----------|-------------------------|---------------|--------|---------|-------------------|-------|
| Orálně         | NOAEL    |          | OECD 452 | 300 mg/kg TH/den        |               | Potkan |         |                   | ECHA  |
| Dermálně       | NOAEL    |          | OECD 410 | >2200<4400 mg/kg TH/den |               | Pes    | M       | GLP               | ECHA  |

### Nebezpečnost při vdechnutí

Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

## 11.2. Informace o další nebezpečnosti

Směs neobsahuje látky s vlastnostmi vyvolávajícími narušení endokrinní činnosti v souladu s kritérii stanovenými v nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2017/2100 nebo v nařízení Komise (EU) 2018/605.





# BEZPEČNOSTNÍ LIST

podle nařízení Komise (EU) 2020/878, v platném znění

## Antifreeze J

Datum vytvoření 01.12.2014

Datum revize 11.10.2022

Číslo verze 3

### ODDÍL 12: Ekologické informace

#### 12.1. Toxicita

##### Akutní toxicita

5-methyl-1H-1,2,3-benzotriazole

| Parametr         | Metoda   | Hodnota   | Doba expozice | Druh                         | Prostředí      | Zdroj |
|------------------|----------|-----------|---------------|------------------------------|----------------|-------|
| LC <sub>50</sub> | OECD 203 | 180 mg/l  |               | Ryby (Danio rerio)           | Sladká voda    | ECHA  |
| LC <sub>50</sub> | OECD 203 | 55 mg/l   |               | Ryby (Cyprinodon variegatus) | Slaná voda     | ECHA  |
| EC <sub>50</sub> |          | 8,58 mg/l |               | Bezobratlí                   | Sladká voda    | ECHA  |
| EC <sub>50</sub> |          | 55 mg/l   |               | Bezobratlí                   | Slaná voda     | ECHA  |
| EC <sub>50</sub> |          | 75 mg/l   |               | Řasy                         | Sladká voda    | ECHA  |
| EC <sub>50</sub> |          | 53 mg/l   |               | Řasy                         | Slaná voda     | ECHA  |
| NOEC             |          | 1,18 mg/l |               | Řasy                         | Sladká voda    | ECHA  |
| NOEC             |          | 30 mg/l   |               | Řasy                         | Slaná voda     | ECHA  |
| NOEC             | OECD 221 | 2,11 mg/l |               | Vyšší rostliny (Lemna minor) | Sladká voda    | ECHA  |
| LC <sub>50</sub> |          | 1060 mg/l |               | Mikroorganismy               | Aktivovaný kal | ECHA  |
| NOEC             |          | 394 mg/l  |               | Mikroorganismy               | Aktivovaný kal | ECHA  |

ethan-1,2-diol

| Parametr | Metoda | Hodnota | Doba expozice | Druh                   | Prostředí | Zdroj |
|----------|--------|---------|---------------|------------------------|-----------|-------|
|          |        |         |               |                        |           |       |
|          |        |         |               |                        |           |       |
| NOEC     |        | 1 g/l   | 23 dní        | Dafnie (Daphnia magna) |           | ECHA  |

##### Chronická toxicita

5-methyl-1H-1,2,3-benzotriazole

| Parametr | Hodnota  | Doba expozice | Druh       | Prostředí   | Zdroj |
|----------|----------|---------------|------------|-------------|-------|
| NOEC     | 0,4 mg/l |               | Bezobratlí | Sladká voda | ECHA  |
| NOEC     | 10 mg/l  |               | Bezobratlí | Slaná voda  | ECHA  |

ethan-1,2-diol

| Parametr | Hodnota      | Doba expozice | Druh | Prostředí   | Zdroj |
|----------|--------------|---------------|------|-------------|-------|
| NOEC     | 15,38-32 g/l | 7 dní         | Ryby | Sladká voda | ECHA  |

#### 12.2. Perzistence a rozložitelnost

neuváděno

#### 12.3. Bioakumulační potenciál

Neuváděno.

#### 12.4. Mobilita v půdě

ethan-1,2-diol

| Parametr | Hodnota | Prostředí | Teplota | Zdroj |
|----------|---------|-----------|---------|-------|
| Koc      | 1       |           |         | ECHA  |

Neuváděno.

#### 12.5. Výsledky posouzení PBT a vPvB

neuváděno

#### 12.6. Vlastnosti vyvolávající narušení činnosti endokrinního systému



# BEZPEČNOSTNÍ LIST

podle nařízení Komise (EU) 2020/878, v platném znění

## Antifreeze J

|                 |            |             |   |
|-----------------|------------|-------------|---|
| Datum vytvoření | 01.12.2014 | Číslo verze | 3 |
| Datum revize    | 11.10.2022 |             |   |

Směs neobsahuje látky s vlastnostmi vyvolávajícími narušení endokrinní činnosti v souladu s kritérii stanovenými v nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2017/2100 nebo v nařízení Komise (EU) 2018/605.

### 12.7. Jiné nepříznivé účinky

Neuvedeno.

## ODDÍL 13: Pokyny pro odstraňování

### 13.1. Metody nakládání s odpady

Nebezpečí kontaminace životního prostředí, postupujte podle zákona č. 541/2020 Sb. o odpadech, v platném znění, a podle prováděcích předpisů o zneškodňování odpadů. Postupujte podle platných předpisů o zneškodňování odpadů. Nepoužitý výrobek a znečištěný obal uložte do označených nádob pro sběr odpadu a předejte k odstranění oprávněné osobě k odstranění odpadu (specializované firmě), která má oprávnění k této činnosti. Nepoužitý výrobek nevylévat do kanalizace. Nesmí se odstraňovat společně s komunálními odpady. Prázdné obaly je možno energeticky využít ve spalovně odpadů nebo ukládat na skládce příslušného zařízení. Dokonale vyčištěné obaly je možné předat k recyklaci.

#### Právní předpisy o odpadech

Zákon č. 545/2020 Sb., kterým se mění zákon č. 477/2001 Sb., o obalech a o změně některých zákonů (zákon o obalech), ve znění pozdějších předpisů. Zákon č. 541/2020 Sb., o odpadech, v platném znění. Vyhláška č. 8/2021 Sb., o Katalogu odpadů a posuzování vlastností odpadů (Katalog odpadů). Rozhodnutí 2000/532/ES, kterým se stanoví seznam odpadů, ve znění pozdějších předpisů. Vyhláška č. 273/2021 Sb., o podrobnostech nakládání s odpady, v platném znění.

#### Kód druhu odpadu

16 01 14 Nemrznoucí kapaliny obsahující nebezpečné látky \*

#### Kód druhu odpadu pro obal

15 01 10 Obaly obsahující zbytky nebezpečných látek nebo obaly těmito látkami znečištěné \*

(\* ) - nebezpečný odpad podle směrnice 2008/98/ES o nebezpečných odpadech

## ODDÍL 14: Informace pro přepravu

### 14.1. UN číslo nebo ID číslo

nepodléhá předpisům o přepravě

### 14.2. Oficiální (OSN) pojmenování pro přepravu

není relevantní

### 14.3. Třída/třídy nebezpečnosti pro přepravu

není relevantní

### 14.4. Obalová skupina

není relevantní

### 14.5. Nebezpečnost pro životní prostředí

není relevantní

### 14.6. Zvláštní bezpečnostní opatření pro uživatele

Odkaz v oddílech 4 až 8.

### 14.7. Námořní hromadná přeprava podle nástrojů IMO

není relevantní

## ODDÍL 15: Informace o předpisech

### 15.1. Předpisy týkající se bezpečnosti, zdraví a životního prostředí/specifické právní předpisy týkající se látky nebo směsi

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ze dne 18. prosince 2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek, o zřízení Evropské agentury pro chemické látky, o změně směrnice 1999/45/ES a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 793/93, nařízení Komise (ES) č. 1488/94, směrnice Rady 76/769/EHS a směrnic Komise 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES, v platném znění. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008, v platném znění. Zákon č. 350/2011 Sb., o chemických látkách a chemických směsích a o změně některých zákonů (chemický zákon). Zákon č. 258/2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví, v platném znění. Nařízení vlády č. 361/2007 Sb., kterým se stanoví podmínky ochrany zdraví při práci, v platném znění. Vyhláška č. 190/2018 Sb., kterou se mění vyhláška č. 415/2012 Sb., o přípustné úrovni znečišťování a jejím zjišťování a o provedení některých dalších ustanovení zákona o ochraně ovzduší, ve znění pozdějších předpisů. Zákon č. 541/2020 Sb., o odpadech, v platném znění. Zákon č. 201/2012 Sb., o ochraně ovzduší, v platném znění. Vyhláška č. 432/2003 Sb., kterou se stanoví podmínky pro zařazování prací do kategorií, limitní hodnoty ukazatelů biologických expozičních testů, podmínky odběru biologického materiálu pro provádění biologických expozičních testů a náležitosti hlášení prací s azbestem a biologickými činiteli, v platném znění.



# BEZPEČNOSTNÍ LIST

podle nařízení Komise (EU) 2020/878, v platném znění

## Antifreeze J

|                 |            |             |   |
|-----------------|------------|-------------|---|
| Datum vytvoření | 01.12.2014 | Číslo verze | 3 |
| Datum revize    | 11.10.2022 |             |   |

### 15.2. Posouzení chemické bezpečnosti neuveдено

#### ODDÍL 16: Další informace

##### Seznam standardních vět o nebezpečnosti použitých v bezpečnostním listu

|       |   |
|-------|---|
| H302  | Zdraví škodlivý při požití.   |
| H361d | Podezření na poškození plodu v těle matky.                              |
| H373  | Může způsobit poškození ledvin při prodloužené nebo opakované expozici. |
| H411  | Toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.                     |

##### Seznam pokynů pro bezpečné zacházení použitých v bezpečnostním listu

|           |  |
|-----------|--|
| P101      | Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku.                          |
| P102      | Uchovávejte mimo dosah dětí.   |
| P260      | Nevdechujte páry.  |
| P264      | Po manipulaci důkladně omyjte ruce a zasažené části těla.                                    |
| P270      | Při používání tohoto výrobku nejzte, nepijte ani nekuřte.                                    |
| P301+P312 | PŘI POŽITÍ: Necítíte-li se dobře, volejte lékaře.  |
| P314      | Necítíte-li se dobře, vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření.                                   |
| P501      | Odstraňte obsah/obal předáním oprávněné osobě k nakládání s odpady nebo vrácením dodavateli. |

##### Další informace důležité z hlediska bezpečnosti a ochrany zdraví člověka

Výrobek nesmí být - bez zvláštního souhlasu výrobce/dovozce - používán k jinému účelu, než je uvedeno v oddílu 1. Uživatel je odpovědný za dodržování všech souvisejících předpisů na ochranu zdraví.

##### Legenda ke zkratkám a zkratkovým slovům použitým v bezpečnostním listu

|                  |  |
|------------------|--|
| ADR              | Evropská dohoda o mezinárodní silniční přepravě nebezpečných věcí                            |
| BCF              | Biokoncentrační faktor   |
| CAS              | Chemical Abstracts Service   |
| CLP              | Nařízení (ES) č. 1272/2008 o klasifikaci, označování a balení látek a směsí                  |
| EC <sub>50</sub> | Koncentrace látky, při které je zasaženo 50% populace  |
| EINECS           | Evropský seznam existujících obchodovaných chemických látek                                  |
| EmS              | Pohotovostní plán  |
| ES               | Číslo ES je číselný identifikátor látek na seznamu ES  |
| EU               | Evropská unie  |
| EuPCS            | Evropský systém kategorizace výrobků   |
| IATA             | Mezinárodní asociace leteckých dopravců  |
| IBC              | Mezinárodní předpis pro stavbu a vybavení lodí hromadně přepravujících nebezpečné chemikálie |
| ICAO             | Mezinárodní organizace pro civilní letectví  |
| IMDG             | Mezinárodní námořní přeprava nebezpečného zboží  |
| IMO              | Mezinárodní námořní organizace   |
| INCI             | Mezinárodní nomenklatura kosmetických přísad   |
| ISO              | Mezinárodní organizace pro normalizaci   |
| IUPAC            | Mezinárodní unie pro čistou a užitou chemii  |
| LC <sub>50</sub> | Smrtelná koncentrace látky, při které lze očekávat, že způsobí smrt 50% populace             |
| LD <sub>50</sub> | Smrtelná dávka látky, při které lze očekávat, že způsobí smrt 50% populace                   |
| log Kow          | Oktanól-voda rozdělovací koeficient  |
| NOAEL            | Hodnota dávky bez pozorovaného nepříznivého účinku   |
| NOEC             | Koncentrace bez pozorovaných účinků  |
| NOEL             | Hodnota dávky bez pozorovaného účinku  |
| NPK              | Nejvyšší přípustná koncentrace   |
| OEL              | Expoziční limity na pracovišti   |
| PBT              | Perzistentní, bioakumulativní a toxický  |
| PEL              | Přípustný expoziční limit  |
| ppm              | Počet částic na milion (miliontina)  |
| REACH            | Registrace, hodnocení, povolování a omezování chemických látek                               |



# BEZPEČNOSTNÍ LIST

podle nařízení Komise (EU) 2020/878, v platném znění

## Antifreeze J

|                 |            |             |   |
|-----------------|------------|-------------|---|
| Datum vytvoření | 01.12.2014 | Číslo verze | 3 |
| Datum revize    | 11.10.2022 |             |   |

|      |  |
|------|--|
| RID  | Dohoda o přepravě nebezpečných věcí po železnici   |
| UN   | Čtyřmístné identifikační číslo látky nebo předmětu převzaté ze Vzorových předpisů OSN          |
| UVCB | Látka s neznámým nebo proměnlivým složením, komplexní reakční produkt nebo biologický materiál |
| VOC  | Těkavé organické sloučeniny  |
| vPvB | Vysoce perzistentní a vysoce bioakumulativní   |

|                 |  |
|-----------------|--|
| Acute Tox.      | Akutní toxicita  |
| Aquatic Chronic | Nebezpečný pro vodní prostředí (chronicky)                 |
| Repr.           | Toxicita pro reprodukci                                    |
| STOT RE         | Toxicita pro specifické cílové orgány - opakovaná expozice |

### Pokyny pro školení

Seznámit pracovníky s doporučeným způsobem použití, povinnými ochrannými prostředky, první pomocí a zakázanými manipulacemi s produktem.

### Doporučená omezení použití

neuvedeno

### Informace o zdrojích údajů použitých při sestavování bezpečnostního listu

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 (REACH), v platném znění. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008, v platném znění. Zákon č. 350/2011 Sb., o chemických látkách a chemických směsích, v platném znění. Údaje od výrobce látky/směsi, pokud jsou k dispozici - údaje z registrační dokumentace.

### Další údaje

Postup klasifikace - metoda výpočtu.

### Prohlášení

Bezpečnostní list obsahuje údaje pro zajištění bezpečnosti a ochrany zdraví při práci a ochrany životního prostředí. Uvedené údaje odpovídají současnému stavu vědomostí a zkušeností a jsou v souladu s platnými právními předpisy. Nemohou být považovány za záruku vhodnosti a použitelnosti výrobku pro konkrétní aplikaci.